

# SCHAEFFLER

VAT reg.n.: DE291636029



**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|   |                              |                                   |
|---|------------------------------|-----------------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                              | 3 Consegna n. / Delivery Note No. |
| 6 Trasporto / Freight                   | 7 Consegna / Delivery        | 36863027                          |
| Porto franco / Free                     | Porto assegnato / Not Free   | 4 Data spedizione / Shipping Date |
| Ferrovie / Rail                         | Trasportatore / Carrier      | 09.04.2019                        |
| Trasporto / Freight                     | Mezzo vostro / Other Vehicle | Fattura/Invoice                   |
| Espresso / Express                      | Mezzo proprio / Own Vehicle  | 8 Nr./No.                         |
| Articolo                                |                              | 9 Data/Date                       |
| Incoterms                               | EXW NÜRNBERG                 |                                   |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.n.:   |
| 91000733                    | IT04886850728 |

|  |  |   |                                    |                |                                    |                             |
|--|--|---|------------------------------------|----------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.        | 14 Nr. destinatario / Receiver No. | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003885602                                 | 413                                    |   | PJXHMF-P01L1<br>Kim Herlein        | +49 9193 80413 | 24466                              | 196157                      |

|   |   |                                      |                     |                            |
|---|---|--------------------------------------|---------------------|----------------------------|
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 20 Porto franco / Free               | 23/24 Lordo / Gross | Peso totale / Total Weight |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 1128 x 0000SON  | Porto assegnato / Not Free           | Netto / Net         | 384,5 KG<br>228,4 KG       |
| 22 Specifica di destinazione /                  | 49384917  | 25 Destinazione / Receiving Location | 14248               |                            |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address |   |                                      |                     |                            |

| 27 Art.                                   | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack               | 30 Quantità / Quantity    | 31 ME / Unitaria | Consegna / Delivery / Handling Unit |
|---|---|---|---------------------------|------------------|-------------------------------------|
| 001                                       | 9009079275                              | F-228962.K/0-7#W<br>Gabbia a rullini<br>009585982-6063-10 | 7.616                     | PZ               | 36863027/10                         |
|   |   | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b>   |                           |                  |                                     |
|   |   | Quantità dichiarata: 7616                                 | 962461912                 |                  |                                     |
|   |   | Quantità effettiva:                                       | 962492843                 |                  |                                     |
|   |   | Tipo Imballaggio: u                                       | 962493219                 |                  |                                     |
|   |   | Quantità imballi:   | 962493465                 |                  |                                     |
|   |   | Conformità alle schede d'imballo:                         |                           |                  |                                     |
| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch                           | Quantità / Quantity                                       | Paese / Country of origin |                  |                                     |
| 550003885602                              | 0033631713                              | 7.616   | Germania                  |                  |                                     |

*100224943*  
*509220749*  
*28350*

*Di. 13.4.19*

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|--------------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 962461912          | 57,1 KG    | 96,5 KG    | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439624619125 |            | Articolo   | 009585982-6063-10 | Quantità:               | 1904 PZ    |
| 2  | 962492843          | 57,1 KG    | 96,0 KG    | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439624928432 |            | Articolo   | 009585982-6063-10 | Quantità:               | 1904 PZ    |
| 3  | 962493219          | 57,1 KG    | 96,0 KG    | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439624932194 |            | Articolo   | 009585982-6063-10 | Quantità:               | 1904 PZ    |
| 4  | 962493465          | 57,1 KG    | 96,0 KG    | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439624934655 |            | Articolo   | 009585982-6063-10 | Quantità:               | 1904 PZ    |

Gestione imballaggi a rendere  
Pagina 1/2

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 3 Consegna Nr./<br>Delivery Note No. | 36863027   |
| 4 Data spedizione/<br>Shipping Date  | 09.04.2019 |

|       |  |         |
|-------|--|---------|
| 4     | P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP      | 0000SON |
| 32    | P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP         | 0000SON |
| 1.088 | P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225  | 0000SON |
| 4     | P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003753 vom 09.04.2019



19-003753

Ludwigsburg, 09.04.2019  
Seite 1 von 2

|   |  |   |  |   |   |                                |
|---|--|---|--|---|---|--------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>   |  | <b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |   |                                |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>  |  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b> |  | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>   |   |                                |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 12.04.2019</b>                 |  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>  |  | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>   |   |                                |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 09.04.2019</b> |  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>   |  |   |   |                                |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>   |  |   |  |   |   |                                |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17<br>18<br>19  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>36861980 -<br>36837767 -<br>36861993 -<br>36862065 -<br>36860162 -<br>36863027 -<br>36861967 -<br>36862084 -<br>36862041 -<br>36862106 -<br>36863099 -<br>36864171 -<br>36865734 -<br>36854368 -<br>36883657 -<br>36863142 -<br>36862009 -<br>36863119 -<br>36864040 - | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br>84  | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile   | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br>10.664 | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>   |  | 84,00 COLLI   |  | KUEHNLE LAGERS...<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10.664,00  |   |                                |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>   |  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis <b>3 APR 2019</b> km   |  |   |   |                                |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>  |  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>"Accettato con riserva di<br>quantità e quantità"   |  | <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>   |   |                                |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer   | <b>Antiliches Kennzeichen</b>  | <b>Nutzlast in t</b>  |  |   |   |                                |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200858  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604